ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

на медицинское изделие

Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный Версия 1.0

2025

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Оглавление

1.	Наименование медицинского изделия	3
2.	Сведения о производителе	3
3.	Сведения об уполномоченном представителе в РФ	3
4.	Назначение медицинского изделия	4
5.	Показания и область применения медицинского изделия	4
6.	Противопоказания для применения медицинского изделия	4
7.	Возможные побочные действия	4
8.	Информация о потенциальных пользователях медицинского изделия	4
9.	Классификация	4
10.	Описание и принцип действия медицинского изделия	5
11.	Технические характеристики	6
12.	Сведения о материалах, используемых для изготовления медицинского изделия	7
13.	Маркировка медицинского изделия	9
14.	Упаковка медицинского изделия	10
15.	Комплект поставки медицинского изделия	12
16.	Взаимодействие с другими медицинскими изделиями	13
17.	Меры предосторожности и предупреждения	13
18. мед	Информация о наличии в медицинском изделии лекарственного средства (ицинского применения, материалов животного и (или) человеческого происхождения	
19. ток	Информация о наличии в медицинском изделии канцерогенных, мутагенных сичных веществ	
20.	Способ применения	13
21.	Очистка, дезинфекция и стерилизация	14
22.	Условия эксплуатации	14
23.	Условия транспортирования и хранения	14
24.	Техническое обслуживание и ремонт	14
25.	Гарантии производителя	14
26.	Утилизация	15
27.	Требования к охране окружающей среды	15
28.	Перечень применяемых национальных стандартов	16
29.	Рекламация	16

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



1. Наименование медицинского изделия

Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный

Варианты исполнения:

- 1. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 5 см х 5 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению -1шт.
- 2. Повязка мазевая Grassolind $^{\mathbb{R}}$ Neutral/ Гразолинд Нейтральный 7,5 см х 10 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению 1 шт.
- 3. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 10 см х 10 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению 1 шт.
- 4. Повязка мазевая Grassolind Neutral/ Гразолинд Нейтральный 20 см х 20 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению 1 шт.
- 5. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 10 см х 20 см, 30 шт. в уп. с инструкцией по применению 1 шт.
- 6. Повязка мазевая Grassolind[®] Neutral/ Гразолинд Нейтральный 7,5 см х 10 см, 50 шт. в уп. с инструкцией по применению -1шт.
- 7. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 5 см х 5 см, 50 шт. в уп. с инструкцией по применению -1шт.
- 8 Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный $10 \text{ см} \times 10 \text{ см}$, 50 шт. в уп. с инструкцией по применению -1 шт.

Далее по тексту: повязка, изделие.

2. Сведения о производителе

Производитель и разработчик:

PAUL HARTMANN AG («ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ»), Германия

Юридический адрес: Пауль-Хартманн-Штрассе, 12, 89522, Хайденхайм, Германия (Paul-Hartmann-Straße 12, 89522 Heidenheim, Germany)

Фактический адрес: Пауль-Хартманн-Штрассе, 12, 89522, Хайденхайм, Германия (Paul-Hartmann-

Straße 12, 89522 Heidenheim, Germany)

Телефон: +49 7321360, факс: +49 7321363636

E-mail: info@hartmann.info

Производственные площадки:

«Пауль Хартманн Маньюфэкчуринг Сп. з о.о.»

(Paul Hartmann Manufacturing Sp. z o.o.)

ул. Вспольна, 3, 42-125 Либидза, ПОЛЬША (Wspólna 3, 42-125 Libidza, POLAND)

Стерилизационная площадка:

«БиДжиЭс Бета-Гамма-Сервис ГмбХ энд Ко. КГ» (BGS Beta-Gamma-Service GmbH & Co. KG),

Джон-Дир-штрассе, 1, D-76646, Брухзаль (John-Deere-Straße 1, D-76646 Bruchsal)

3. Сведения об уполномоченном представителе в РФ

ООО «ПАУЛЬ ХАРТМАНН», Россия

Юридический адрес: 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д.36, стр.10

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Фактический адрес: 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт

Ленинградский, д.36, стр.10

тел. +7 (495) 7969961, факс +7 (495) 7969960 E-mail: Ru-Mos-Hartmann@hartmann.info

Медицинские изделия разработаны и произведены в соответствии с общими требованиями безопасности и эффективности Регламента (ЕС) о медицинских изделиях 2017/745.

4. Назначение медицинского изделия

Предназначена для первичного закрытия, заживления и лечения острых, труднозаживающих, хронических поверхностных ран.

5. Показания и область применения медицинского изделия

Повязки применяются для обработки поверхностных ран, в том числе экссудирующих (таких как обширные ссадины, рваные раны, трофические язвы нижних конечностей, язвы диабетической стопы, пролежни, ожоги, а также в пластической и косметической хирургии, при удалении ногтей, обрезании и т. д.); для покрытия донорских участков при пересадке кожи, для фиксации расщепленного кожного лоскута.

Мазевая повязка может быть использована в стационарных, амбулаторных лечебно-профилактических учреждениях, в медицинских клиниках и в домашних условиях в случае её использования медицинским персоналом.

6. Противопоказания для применения медицинского изделия

He использовать повязку Grassolind® Neutral у пациентов с возможной аллергией на любой из ее компонентов.

7. Возможные побочные действия

Аллергическая реакция на компоненты, из которых изготовлено изделие.

8. Информация о потенциальных пользователях медицинского изделия

Потенциальным пользователем медицинского изделия является медицинский персонал учреждения или подразделений медицинского профиля.

9. Классификация

Классификация	Класс
Вид медицинского изделия	147420 «Повязка раневая неприлипающая, проницае-
	мая, не антибактериальная»
ОКПД 2	21.20.24.169 «Материалы перевязочные и аналогичные
	изделия, в том числе пропитанные или покрытые лекар-
	ственными средствами прочие».
Инвазивность	Не инвазивное МИ
Класс риска	3
Кратность применения	Одноразовое МИ
Популяции пациентов	Люди, без ограничений весу или состоянию здоровья.
	Младенцам, детям, беременным или кормящим женщи-
	нам следует использовать с осторожностью и по реко-
	мендациям врача.

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Стерильность	Стерильное МИ
Тип контакта с организмом человека	Непосредственный контакт с нарушенной/поврежден-
	ной кожей
Вид контакта с организмом человека	Длительный контакт (от 24 ч, но не более 30 сут.)

10. Описание и принцип действия медицинского изделия

Grassolind Neutral — это стерильные, одноразовые мазевые повязки для лечения поверхностных острых и хронических ран любого типа.

Состав:

Хлопковая ткань перевивочного переплетения (сетка), пропитанная безводной мазью, состоящей из:

- белого вазелина;
- диглицеринового эфира моно- и дикарбоновых жирных кислот;
- микрокристаллического углеводородного воска.

Мазевая повязка, как не прилипающий слой, контактирующий с раневой поверхностью, предотвращает прилипание вторичной повязки к раневому ложу и сохраняет эластичность краев раны и окружающей кожи. Благодаря нейтральным свойствам мазевой основы (не содержащей активных лекарственных средств), мазевые повязки применяются в том числе и в дерматологии, а также для пациентов с чувствительной кожей и для тех, кто чувствителен к некоторым лекарственным средствам.

Открытое плетение сетчатого материала позволяет экссудату проходить в слой абсорбирующей повязки поверх него, что помогает избежать мацерации. Мазь сохраняет края раны эластичными, способствует образованию грануляционной ткани и эпителия и предотвращает прилипание повязки к ране. Повязки можно менять безболезненно, не раздражая грануляционную ткань и новый эпителий.

Заявленные характеристики медицинского изделия:

- Открытое переплетение сетчатого материала позволяет экссудату проникать в слой впитывающей повязки поверх него, что помогает избежать мацерации.
- Мазь сохраняет края раны эластичными, способствует образованию грануляционной ткани и эпителия и предотвращает прилипание повязки к ране.
- Повязки можно менять безболезненно, не раздражая грануляционную ткань и новый эпителий.
- Не препятствует заживлению ран, так как сила адгезии сравнительно невелика.
- Легко режется по размеру без образования ворса.
- Большой размерный ряд повязок упрощает выбор.
- Экономит время благодаря легкому и понятному применению.

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



• Можно сочетать с традиционными вторичными повязками.

11. Технические характеристики

Габаритные размеры и масса изделий

Параметр	Вариант исполнения				
	Повязка мазе-	Повязка мазе-	Повязка мазе-	Повязка мазе-	Повязка мазе-
	вая	вая	вая	вая	вая
	Grassolind®	Grassolind®	Grassolind®	Grassolind®	Grassolind®
	Neutral/ Γpa-	Neutral/ Γpa-	Neutral/ Γpa-	Neutral/ Гра-	Neutral/ Гра-
	золинд	золинд	золинд	золинд	золинд
	Нейтральный	Нейтральный	Нейтральный	Нейтральный	Нейтральный
	5 см х 5 см	7,5 cm x 10 cm	10 см х 10 см	20 см х 20 см	10 см х 20 см
Ширина изделия, мм ± 10%	50	100	100	200	200
Длина изделия, мм ± 10%	50	75	100	200	100
Ширина защитной пленки, мм ± 10%	60	110	110	210	210
Длина защитной пленки, мм ± 10%	50	75	100	200	100
Толщина повязки, мм	< 0,7	< 0,7	< 0,7	< 0,7	< 0,7
Масса изделия, г ± 10%	0,6	2,0	3,0	10	5,0
Поверхностная плотность повязки с мазью, г/см2 ± 10%	0,033	0,033	0,033	0,033	0,033
Адгезия к стали, не более Н/см	0,15	0,15	0,15	0,15	0,15
Адгезия к пластине жела- тина, не более Н	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Усилие растяжения					
В продольном направле-	1	1	1	1	1
нии, не менее Н/мм					
В поперечном направлении, не менее H/мм	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Адаптивность при 20% деформации, не более H/см	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Macca мази: $265 \pm 40 \text{ г/м}^2$

pH мази -6.0 - 7.0

Равномерность нанесения мази – мазь без пропусков нанесена по всей площади повязки.

Воздухопроницаемость – более 5550 л/м2/с.

Кислотное число – 3 мг КОН/г

Температура каплепадения: > 48 °C

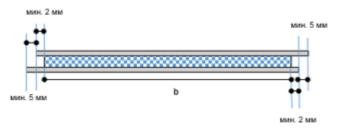


Рисунок 2. Внешний вид изделия с защитными пленками

12. Сведения о материалах, используемых для изготовления медицинского изделия

Компонент Сырьевой материал		Контакт с пациентом
Субстрат	Хлопковая основа	Непосредственный контакт с поврежденной кожей / нарушением целостности кожи
	Белый вазелин	
Компонент мази	Диглицериновый эфир моно- и дикар- боновых жирных кислот	Непосредственный контакт с поврежденной кожей / нарушением целост-
	Синтетический углеводородный воск	Ности кожи
Защитная пленка (покрытие продукта)	Пленка из полипропилена, покрытая акрилом на водной основе	Непрямой контакт с выщелачиваемыми веществами, переносимыми в изделие

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Сведения о компонентах мази:

Компонент мази	Функция компонента мази
Белый вазелин	помогает создавать влажную среду в ране и предотвратить высыхание во время смены повязки
Диглицериновый эфир моно- и ди- карбоновых жирных кислот	помогает предотвратить прилипание повязки к сухой поверхности раны и, следовательно, избежать травмирования и кровотечения во время смены повязки.
Углеводородный воск	снижает поверхностное натяжение и действует как эмульгатор.

Материалы упаковки:

Элемент упаковки	Материал
Отделяемая пленка (для первичной, индивидуальной упаковки)	Многослойный отделяемый бумажный / мет. ПЭТ / ПЭ
Складная (потребительская) коробка	Картон
Транспортная картонная упаковка	Гофрокартон

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



13. Маркировка медицинского изделия

Символы и обозначения, применяемые на маркировке изделия, и их описание приведены в таблице ниже.

таблице ниже.			
Символ	Описание	Символ	Описание
LOT	Код партии	~~	Дата изготовления
\square	Использовать до	STERILE R	Радиационная сте- рилизация
STEROLIZE	Не стерилизовать по- вторно		Запрет на повторное применение
\triangle	Осторожно!	REF	Номер по каталогу
	Изготовитель	i	См. инструкцию по применению
C € 0123	Маркировка СЕ		Беречь от влаги
	Не использовать в случае повреждения упаковки	Liegend logen. Store flat.	Хранить в горизон- тальном положении
5 ℃	Температурные гра- ницы	UDI	Уникальный иден- тификационный номер
MD Medical Device	Медицинское изделие	CH REP	Представитель в Швейцарии
(P	Переработка отходов	Raccolta Carta	Переработка 21
0	Экологическая упа- ковка		Утилизация
1+2+四+量	способ утилизации и переработки	1385 - 756	штрих-код

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



14. Упаковка медицинского изделия

Каждое изделие, упаковано в индивидуальную герметичную упаковку, соответствующую требованиям ISO 11607-1.

Способ упаковки:

Каждая единица изделия упаковывается в индивидуальную упаковку, представляющую собой термосвариваемый пакет. Индивидуальные упаковки в количестве 10, 30 или 50 штук в зависимости от варианта исполнения укладываются в потребительскую упаковку в комплекте с инструкцией по применению.

Потребительская упаковка укладывается в транспортную упаковку из гофрокартона в соответствии с DIN, склеивают клейкой лентой и упаковывают на европоддоны.

Упаковка изделий обеспечивает защиту от воздействия механических и климатических факторов во время транспортировки и хранения. Изделие, уложенное в транспортную упаковку, выдерживает воздействие вибрации частотой от 10 до 55 Γ ц, амплитудой перемещения 0.35 мм и ударов с ускорением 100 м/c^2 (10g) и длительностью 16 мc.

Габаритные размеры упаковки:

Размер из- делия	Количе- ство штук в потре- битель- ской упа- ковке, шт	Размеры индивиду- альной упаковки (длина х ширина х высота) мм (± 10%)	Размеры потреби- тельской упаковки (ширина х высота х длина х) мм (± 10%)	Количество штук в транс- портной упа- ковке, шт	Транспортная упаковка (длина х ширина х вы- сота), мм (± 10%)
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/Гразолинд Нейтральный 5 см х 5 см, 10 шт.в уп. с инструкцией по применению	10	119 x 89	92 x 13 x 122	40	259 x 196 x 158
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/Гразолинд Нейтральный 7,5 см х 10 см, 10 шт.в уп. с инструкцией по	10	170 x 114	117 x 13 x 173	20	249 x 188 x 158

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Помогает. Заботится. Защищает.

Размер из- делия	Количе- ство штук в потре- битель- ской упа- ковке, шт	Размеры индивиду- альной упаковки (длина х ширина х высота) мм (± 10%)	Размеры потреби- тельской упаковки (ширина х высота х длина х) мм (± 10%)	Количество штук в транс- портной упа- ковке, шт	Транспортная упаковка (длина х ширина х высота), мм (± 10%)
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 10 см х 10 см, 10 шт.в уп. с инструкцией по применению	10	170 x 139	142 x 13 x 173	20	297 x 188 x 154
	10	271 x 239	242 x 17 x 274	8	289 x 255 x 154
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/Гразолинд Нейтральный 10 см х 20 см, 30 шт.в уп. с инструкцией по применению	30	271 x 139	142 x 27 x274	5	289 x 157 x 154
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/Гразолинд Нейтральный 5 см х 5 см, 50 шт.в уп. с инструкцией по применению	50	119 x 89	98 x 44 x 122	12	259 x 196 x 158

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Помогает. Заботится. Защищает.

Размер из- делия	Количе- ство штук в потре- битель- ской упа- ковке, шт	Размеры индивиду- альной упаковки (длина х ширина х высота) мм (± 10%)	Размеры потреби- тельской упаковки (ширина х высота х длина х) мм (± 10%)	Количество штук в транс- портной упа- ковке, шт	Транспортная упаковка (длина х ширина х вы- сота), мм (± 10%)
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/Гразолинд Нейтральный 7,5 см х 10 см, 50 шт.в уп. с инструкцией поприменению	50	170 x 114	117 x 44 x 173	6	249 x 188 x 158
Повязка мазевая Grassolind® Neutral/Гразолинд Нейтральный 10 см х 10 см, 50 шт.в уп. с инструкцией по применению	50	170 x 139	142 x 44 x 173	6	297 x 188 x 154

Характеристики инливилуальной упаковки

мриктеристики индивидущивной униковки				
Характеристика	Значения			
Внешний вид	Не должно быть дыр, трещин, разрывов, морщин, складок или локализован-			
	ных утолщений и/или уточнений, способных ухудшить их функционирование			
Плотность, г/см ²	Пленка: $0.01 \pm 10\%$			
Герметичность	Герметично			
Ширина сварного шва	Не менее 6 мм			
Прочность герметичного ши	3a 1,5 H			
вскрываемой упаковки				

15. Комплект поставки медицинского изделия

Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный Варианты исполнения:

- 1. Повязка мазевая Grassolind[®] Neutral/ Гразолинд Нейтральный 5 см х 5 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению -1шт.
- 2. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 7,5 см х 10 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению— 1шт.
- 3. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный $10 \text{ см} \times 10 \text{ см}, 10 \text{ шт. в уп. с инструкцией по применению— <math>1 \text{шт.}$

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



- 4. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 20 см х 20 см, 10 шт. в уп. с инструкцией по применению— 1шт.
- 5. Повязка мазевая Grassolind $^{\otimes}$ Neutral/ Гразолинд Нейтральный 10 см х 20 см, 30 шт. в уп. с инструкцией по применению—1шт.
- 6. Повязка мазевая Grassolind $^{\text{®}}$ Neutral/ Гразолинд Нейтральный 7,5 см х 10 см, 50 шт. в уп. с инструкцией по применению— 1 шт.
- 7. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный 5 см х 5 см, 50 шт. в уп. с инструкцией по применению— 1шт.
- 8. Повязка мазевая Grassolind® Neutral/ Гразолинд Нейтральный $10 \text{ см} \times 10 \text{ см}$, 50 шт. в уп. с инструкцией по применению— 1 шт.

16. Взаимодействие с другими медицинскими изделиями

Изделие не имеет принадлежностей и не продается в сочетании с другими изделиями.

17. Меры предосторожности и предупреждения

Так как отсутствуют доступные данные, подтверждающие возможность использования данной повязки у чувствительных групп населения, таких как младенцы, дети, беременные или кормящие женщины, и так как отсутствуют данные об обратном, у этих групп населения данную повязку следует использовать с осторожностью и по рекомендациям врача.

Повторное использование медицинского изделия для одноразового использования опасно. Переработка изделий с целью их повторного использования может сильно повредить целостность и эксплуатационные характеристики.

18. Информация о наличии в медицинском изделии лекарственного средства для медицинского применения, материалов животного и (или) человеческого происхождения

В компонентах мази медицинского изделия имеется лекарственное средство – белый вазелин. Материалы животного и (или) человеческого происхождения в медицинском изделии отсутствуют.

Применение медицинского изделия не создаёт специфической необходимости для использования каких-либо определённых материалов животного и (или) человеческого происхождения.

19. Информация о наличии в медицинском изделии канцерогенных, мутагенных или токсичных вешеств

Канцерогенные, мутагенные и/или токсичные вещества в медицинском изделии отсутствуют.

20. Способ применения

Извлеките мазевую повязку из стерильной индивидуальной упаковки, сохраняя защитное покрытие с обеих сторон на месте. Повязка должна выходить на 1.5-2 см за края раны. При необходимости обрежьте повязку стерильными ножницами. После снятия одного защитного покрытия, поместите повязку этой стороной на рану, затем снимите второе защитное покрытие.

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



Для поглощения экссудата из раны рекомендуется поверх мазевой повязки поместить стерильную абсорбирующую повязку. Повязку необходимо зафиксировать фиксирующими перевязочными изделиями, например самоклеящейся повязкой или самофиксирующимся бинтом.

Если иное не указано врачом, меняйте Grassolind[®] Neutral каждый раз при смене повязки. Время ношения повязки зависит от состояния раны и уровня экссудации, но не должен превышать 7 дней.

21. Очистка, дезинфекция и стерилизация

Изделие поставляется в стерильном виде (стерилизация радиационным методом) и не требует очистки, дезинфекции, стерилизации перед применением. Повторная очистка, дезинфекция и стерилизация не допускается.

Изделие стерилизовано радиационным методом. Стерилизующая доза – 25-60 кГр

22. Условия эксплуатации

Изделие рассчитано на эксплуатацию при температуре от -20 °C до +50°C.

Изделие устойчиво к воздействиям биологических жидкостей, таким как кровь, с которыми может контактировать в процессе эксплуатации.

23. Условия транспортирования и хранения

Изделие можно транспортировать с помощью любых крытых транспортных средств (в железнодорожных вагонах, контейнерах, трюмах кораблей, с наружным обогревом под давлением, грузовых отсеках, на самолетах, в крытых автомобилях и т. д.) в соответствии с правилами перевозок, действующими для каждого вида транспорта.

Условия транспортировки: от -20 °C до +50 °C

Относительная влажность воздуха: до 90 %

Хранить изделие необходимо в сухом месте при температуре от +5 °C до +40 °C и относительной влажности воздуха до 65 %.

24. Техническое обслуживание и ремонт

Изделие не подлежит техническому обслуживанию и ремонту в процессе эксплуатации. Если упаковка изделия была вскрыта до применения, изделие запрещается использовать и его необходимо утилизировать, в соответствии с местными регламентами.

25. Гарантии производителя

Компания «ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ» (PAUL HARTMANN AG) реализует и поставляет продукцию, соответствующую требованиям действующего законодательства Российской Федерации для данной категории продукции. Продукция должна соответствовать технической документации производителя.

Компания «ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ» (PAUL HARTMANN AG) гарантирует бесплатную замену продукта в тех же количествах, в которых продукция признана дефектной компанией

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



«ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ» (PAUL HARTMANN AG), за исключением каких-либо компенсаций или возмещения убытков и при условии, что заказчик уведомит компанию «ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ» (PAUL HARTMANN AG) о таком дефекте сразу после его обнаружения в форме письменного уведомления в течение действующего гарантийного срока (срока годности).

Ни при каких обстоятельствах компания «ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ» (PAUL HARTMANN AG) не гарантирует возмещение любого материального и (или) нематериального ущерба, который мог быть причинен продуктом, заказчиком или третьей стороной, если использование продукта не соответствовало требованиям производителя.

Гарантийный срок хранения - на протяжении всего срока годности. Срок годности - 5 лет с даты производства.

26. Утилизация

Во избежание возможного загрязнения окружающей среды изделия должны утилизироваться в соответствии с местными государственными или больничными нормативными требованиями.

Повреждённые неиспользованные изделия и упаковка подлежат утилизации как медицинские отходы класса А (эпидемиологически безопасные отходы, приближенные по составу к твердым бытовым отходам) в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21.

Если изделия были использованы, они подлежат уничтожению как медицинские отходы класса Б (эпидемиологически опасные отходы) в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21.

27. Требования к охране окружающей среды

Медицинское изделие удовлетворяет установленным экологическим требованиям.

Изделие не содержит в своем составе, а также не производит и не выделяет при испытании, хранении, эксплуатации и утилизации вредных веществ, способных нанести вред окружающей природной среде, здоровью и генетическому фонду человека.

ИНН 7710258600 КПП 771401001 ОГРН 1027700057010 125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д. 36, стр. 10 Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60 hartmann.info



28. Перечень применяемых национальных стандартов

Перечень применяемых национальных стандартов, которым соответствует медицинское изделие:

Номер стандарта	Наименование стандарта
ΓΟCT ISO 10993-1- 2021	Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования в процессе менеджмента риска
ГОСТ ISO 10993-5- 2023	Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследования на цитотоксичность методами in vitro
ГОСТ ISO 10993-10- 2023	Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования сенсибилизирующего действия
ΓΟCT ISO 11607-1- 2018	Упаковка для медицинских изделий, подлежащих финишной стерилизации. Часть 1. Требования к материалам, барьерным системам для стерилизации и упаковочным системам
ГОСТ ISO 11607-2- 2018	Упаковка для медицинских изделий, подлежащих финишной стерилизации. Часть 2. Требования к валидации процессов формирования, герметизации и сборки
ГОСТ Р ИСО 15223-1- 2023	Изделия медицинские. Символы, применяемые для передачи информации, предоставляемой изготовителем. Часть 1. Основные требования
ΓΟCT ISO 11137-1- 2011	Стерилизация медицинской продукции. Радиационная стерилизация. Часть 1. Требования к разработке, валидации и текущему контролю процесса стерилизации медицинских изделий
ΓΟCT ISO 14971-2021	Изделия медицинские. Применение менеджмента риска к медицинским изделиям
ГОСТ Р 52770-2023	Изделия медицинские. Система оценки биологического действия. Общие требования безопасности
ГОСТ 20790-93	Приборы, аппараты и оборудование медицинские. Общие технические условия

29. Рекламация

По всем вопросам, касающимся эксплуатации, качества изделия и др., на территории Российской Федерации следует обращаться:

ООО «ПАУЛЬ ХАРТМАНН»,

125167, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Аэропорт, пр-кт Ленинградский, д.36, стр.10

Тел: +7 (495) 796 99 61 Факс: +7 (495) 796 99 60

Электронная почта: Ru-Mos-Hartmann@hartmann.info